



顾问：梁俊祥、容子、意如香、吴永健
 社长：沈德民博士（退休）
 总编辑：李卓辉
 编辑部：李卓辉、赵书凝、韦林汕、孙美玲、谭建源、赵周欢、张瑞钊、何磊、
 网站：www.haríanbaru.com
 电话：081318597128

公元2023年2月2日（星期四）

第715期

佐科维视察巴厘岛主持格尔迪水坝落成 东南亚首座沥青技术 民众迎接兴奋流泪

（本报讯）佐科维总统一行于二月二日到达巴厘岛欣卡拉惹地区，主持格尔迪湖水坝建成使用。佐科维一行受到当地巴厘民众的热烈欢迎，有些当地居民等了半天，见到总统都欢声跳跃，有些妇女冲进与总统握手后高兴得泪流满面，一位妇女获得总统赏金十万盾，高兴喊道可以给儿子上学费用。

佐科总统主持格尔迪湖水坝完成典礼

时说明，该水坝从2018年开始兴建，总投资为8200亿盾，水坝面积29.9公顷，建成后可灌溉稻田588公顷，也可减少发生水灾。

总统宣称，该水坝是东南亚第一个用沥青（柏油）新科技建成的水坝，希望可进一步发展在其他地区使用。据水利局长维约戈（Jarot widyoko）说明，建设是用厚达70cm的沥青辅上，使水坝更具弹性和坚固，蓄水也可饮用，

安排给家庭使用。该沥青技术比一般的建设水坝更为经济。

总统主持开幕仪式前，先视察当地

Anyar Singaraja市场

民生情况，许多妇女热情欢迎，总统也向贫妇发放小红包，好多民众高兴得热泪盈

眶。

完成开幕后，总统直接到金巴布兰进行下一个议程。（小全）



佐科总统为布列嶺水坝主持开幕

菲律宾参议院首次中文培训班 开班仪式举行

中新网马尼拉2月2日电 菲律宾参议院首次中文培训班开班仪式当地时间2日在参议院举行，中国驻菲律宾大使黄溪连出席并发表致辞。菲律宾参议院秘书长阿季·雷纳托、人事部主任马丽娅·卡帕拉斯，驻菲使馆教育参赞熊胜、政治参赞郑君履，菲律宾红溪礼示大学副校长何塞·马卡帕加尔、孔子学院中外方院长、中文教师以及参加中文培训的参议院官员等50余人参加了开班仪式。

黄溪连表示，中文是世界上历史最悠久、发展水平最高的语言之一，植根于博大精深的中华优秀传统文化。去年中国大使馆欢庆国庆节期间，莎拉副总统用中文发表祝福致辞，这个祝福视频在中菲两国迅速走红。莎拉副总统流利的讲话、标准的发音，吸引了中国数以百万计民众的关注和钦佩。相信通过此次培训班的学习，各位官员会发现中文的独特魅力，在中文听说读写水平得到进一步提升的同时，会对博大丰富的中华文化有更深了解，为今后的工作、学习以及共同推进中菲两国人民的理解和互信打下坚实的基础。

阿季·雷纳托表示，此次培训是一个千载难逢的机会，因为在过去，许多菲律宾人并不容易接触到中文。现在，在中国驻菲律宾大使馆和红溪礼示大学孔子学院的不懈努力下，更多的菲律宾人可以学习和使用中文，这能够促进菲律宾人对中国、中国文化和中国人民的更好理解，加强两国人民的沟通和联系。作为菲律宾参议院历史上第一次外语培训，希望此次培训能够成为菲律宾官员们了解中国语言和文化魅力的一个窗口。

何塞·马卡帕加尔表示，上个月马科斯总统对中国的国事访问为菲律宾和中国之间的进一步合作打开了大门。作为两国民间交往的桥梁和纽带，红溪礼示大学孔子学院在过去13年中为菲律宾不同政府机构的工作人员和官员提供了免费的中文和中国文化培训，希望此次参议院中文培训班能够为官员们提供一个独特的中国视角，加深对中国语言和文化理解，有助于促进两国人民的相互理解和尊重。